

Introduction

Le présent , y compris tout sous-Site Web accessible au moyen de la page d'accueil (collectivement, le « »), est exploité par UTC Incendie & Sécurité Canada (« Chubb Edwards ») et ses filiales, sociétés affiliées et/ou entités connexes. Chubb Edwards vous offre le présent , incluant la totalité des informations, outils et services disponibles à partir de ce Site Web, à vous, l'utilisateur, à condition que vous acceptiez dans leur intégralité les termes, conditions, politiques et avis stipulés dans les présentes Conditions d'Utilisation. LE FAIT D'ACCÉDER ET D'UTILISER CE SITE WEB CONSTITUE VOTRE ACCEPTATION DES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS DE VOUS CONFORMER À CES CONDITIONS D'UTILISATION, VEUILLEZ NE PAS UTILISER LE SITE WEB.

Chubb Edwards se réserve le droit, à sa seule discrétion, de changer, de modifier, d'ajouter ou de supprimer des sections des présentes Conditions d'Utilisation, en tout temps. Il est de votre responsabilité de vérifier de temps à autre les Conditions d'Utilisation pour prendre connaissance de tout changement éventuel. Votre utilisation continue de ce Site Web suite à l'affichage de modifications aux Conditions d'Utilisation signifiera que vous acceptez et convenez de ces modifications. Tant que vous vous conformez à ces Conditions d'Utilisation, Chubb Edwards vous accorde le privilège limité personnel, non exclusif et non transférable d'accéder au Site Web et de l'utiliser.

Aucune obligation

Chubb Edwards n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la mise à jour des renseignements disponibles sur ce Site Web. Le Contenu du Site Web est fourni à titre informatif seulement et le Site Web ne doit pas être la seule source d'informations consultée pour la prise de décisions sans consulter également des sources d'informations principales ou plus précises, complètes ou actuelles. L'utilisation des renseignements présentés sur ce Site Web est entièrement à vos risques. Ce Site Web peut contenir certaines données historiques. Les données historiques ne sont pas nécessairement à jour et sont fournies à titre de référence seulement. Chubb Edwards se réserve le droit de modifier en tout temps le Contenu du présent Site Web, mais n'est pas tenu de mettre à jour les informations présentées sur le Site Web. Vous convenez qu'il est de votre responsabilité de vous tenir au courant de toute modification apportée au présent Site Web.

Utilisation du Site Web

Tous les contenus compris sur ce Site Web, incluant, sans s'y limiter, les documents, textes, designs, graphiques, logos, icônes, images, clips audio, téléchargements, interfaces, codes et logiciels, ainsi que la sélection et la disposition de ces derniers (« le Contenu »), sont la propriété exclusive de, et appartiennent à, Chubb Edwards et ses concédants de licences ou fournisseurs de Contenu, et sont protégés par des droits d'auteur, des marques de commerce et les autres lois applicables. Vous pouvez accéder au matériel compris sur le Site Web, le copier, le télécharger ou l'imprimer uniquement à des fins personnelles et non commerciales, à condition que vous ne modifiez ou ne supprimiez aucun des avis de droit d'auteur, de marque de commerce ou de propriété exclusive apparaissant sur le matériel auquel vous accédez ou que vous copiez, téléchargez ou imprimez. Toute autre utilisation du matériel sur le Site Web, y compris, mais sans s'y limiter, la modification, la distribution, la transmission, l'exécution, la diffusion, la publication, le téléchargement, l'octroi de licence, l'ingénierie inverse, le transfert ou la vente ou la création de travaux dérivés d'un quelconque matériel, renseignement, logiciel, produit ou service obtenu sur le Site Web est expressément interdite. Vous acceptez de respecter toutes les restrictions additionnelles affichées sur le Site Web à la suite d'une mise à jour du Site Web. Chubb Edwards se réserve le droit de vous refuser l'accès au Site Web, ou de résilier votre inscription au Site Web, de mettre fin à votre accès ou de vous interdire l'accès au Site Web, et ce, pour quelque raison que ce soit. Chubb Edwards, ses concédants de licences ou fournisseurs de Contenu conservent la propriété entière et complète du matériel fourni sur le Site Web, y compris tous les droits de propriété intellectuelle associés, et vous donnent accès à ce matériel en vertu d'une permission qui est révocable à tout moment, à la seule discrétion de Chubb Edwards. Chubb Edwards n'effectue aucune représentation ou

n'offre aucune garantie à l'effet que votre utilisation du matériel sur ce Site Web n'enfreindra pas les droits des tierces parties non affiliées à Chubb Edwards.

Vous n'êtes pas autorisé à utiliser des dispositifs, programmes, algorithmes ou autres méthodes quelconques, ou tout autre processus manuel similaire ou équivalent, pour accéder à, acquérir, copier ou surveiller toute partie du présent Site Web ou du Contenu, ni à reproduire ou contourner la structure de navigation ou la présentation du Site Web ou du Contenu pour obtenir ou essayer d'obtenir du matériel, des documents ou des informations par des moyens qui n'ont pas été fournis à cette fin sur le Site Web. Vous ne devez pas essayer d'accéder sans en avoir l'autorisation à une section ou à une fonctionnalité quelconque du Site Web, ni à tout autre système ou réseau connecté au Site Web ou à un serveur de Chubb Edwards, ni aux services offerts sur ou par l'entremise du Site Web, par piratage informatique, la recherche des mots de passe ou tout autre moyen illicite.

Vous ne pouvez pas sonder, analyser ou tester la vulnérabilité du Site Web ou de tout réseau connecté au Site Web, ni enfreindre les mesures de sécurité ou d'authentification mises en place sur le ou les réseaux connectés au Site Web. Vous n'êtes pas autorisé à rétro-interroger, tracer ou tenter de tracer les informations sur les autres utilisateurs ou visiteurs du Site Web, ou les autres clients de Chubb Edwards, notamment tout compte de Chubb Edwards dont vous n'êtes pas le détenteur, à sa source, ni à exploiter le Site Web ou les services ou les informations mis à disposition ou offerts sur ou par l'entremise du Site Web, de quelque manière que ce soit, dans le but de révéler ces informations, y compris, mais sans s'y limiter, les informations d'identification personnelles ou les informations autres que vos propres informations, telles qu'elles apparaissent sur le Site Web. Vous vous engagez à ne prendre aucune mesure qui imposerait une charge excessive et non raisonnable sur l'infrastructure du Site Web ou des systèmes ou réseaux de Chubb Edwards, ou de tout système ou réseau connecté au Site Web ou à Chubb Edwards. Vous convenez de n'utiliser aucun dispositif ou logiciel, ni aucune routine pour interférer ou tenter d'interférer sur le bon fonctionnement du Site Web ou de toute transaction effectuée sur le Site Web, ou sur l'utilisation du Site Web par toute autre personne. Vous n'êtes pas autorisé à contrefaire les en-têtes ou à manipuler les identifiants de quelque façon que ce soit pour déguiser l'origine d'un message ou d'une transmission envoyé à Chubb Edwards sur ou par l'entremise du Site Web, ou l'origine d'un service offert sur ou par l'entremise du Site Web. Vous ne pouvez pas prétendre être ou représenter quelqu'un d'autre, ni vous faire passer pour une autre personne ou entité.

Vous ne pouvez pas utiliser le Site Web ou son Contenu à des fins illégales ou interdites par les présentes Conditions d'Utilisation, ni pour encourager toute activité illégale ou autre activité portant atteinte aux droits de Chubb Edwards ou d'autres parties.

Vous ne pouvez pas utiliser les informations sur les coordonnées de contact fournies sur le Site Web pour un usage non autorisé, y compris les activités de marketing. Vous ne devez utiliser aucun matériel ou logiciel conçu pour endommager ou compromettre le fonctionnement adéquat du Site Web ou pour intercepter clandestinement des informations portant sur le système, les données ou les renseignements personnels se trouvant sur le Site Web. Vous acceptez de ne pas interrompre ou tenter d'interrompre le fonctionnement du Site Web de quelque façon que ce soit. Chubb Edwards se réserve le droit, à sa seule discrétion, de limiter ou de mettre fin à votre accès ou utilisation du Site Web à tout moment et sans préavis. La résiliation de votre accès ou de votre utilisation n'entraînera aucune renonciation ou n'affectera aucun droit ou recours auquel Chubb Edwards peut avoir droit conformément à la loi ou à l'équité.

Marques de commerce

Les marques de commerce, marques de service et logos affichés sur ce Site Web sont des marques déposées et non déposées de Chubb Edwards, ses filiales, sociétés affiliées, concédants de licences et fournisseurs de Contenu, ou autres tierces parties. Ces marques de commerce, marques de service et logos appartiennent tous à leurs propriétaires respectifs. Aucun élément de ce Site Web ne doit être interprété comme une concession, par implication, estoppel ou autre, d'une licence ou d'un droit d'utilisation des marques de commerce, marques de service ou logos affichés sur le Site Web sans une autorisation écrite préalable du propriétaire, sauf dans les cas mentionnés dans les présentes. Chubb

Edwards se réserve tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le Site Web et son Contenu, et à ses derniers.

Matériel fourni par l'utilisateur

Vous reconnaissez que vous êtes responsable de tout matériel que vous soumettez par l'entremise du Site Web, y compris de sa légalité, de sa fiabilité, de sa pertinence, de son originalité et des droits d'auteur qui y sont reliés. Il vous est interdit de télécharger, de diffuser ou de par ailleurs publier sur le Site Web tout Contenu dont la teneur (i) est confidentielle, de propriété exclusive, fautive, frauduleuse, calomnieuse, diffamatoire, obscène, menaçante, porte atteinte au droit à la vie privée ou à la publicité, est une violation des droits de propriété intellectuelle, est abusive, illégale ou autrement répréhensible; (ii) pourrait constituer ou encourager une infraction criminelle, violer les droits d'une partie quelconque ou engager par ailleurs une responsabilité ou violer une loi quelconque; ou (iii) pourrait contenir des virus, des campagnes politiques, des chaînes de lettres, des envois de masse ou toute forme de pourriels. Vous ne pouvez pas utiliser une fautive adresse de courriel ou d'autres renseignements identificateurs qui sont faux, usurper l'identité d'une autre personne ou d'une entité, ni autrement mentir sur l'origine du Contenu. Vous n'êtes pas autorisé à télécharger un Contenu commercial sur le Site Web.

Si vous soumettez du matériel, et à moins d'indication contraire de notre part, vous accordez à Chubb Edwards et à ses sociétés affiliées une licence complète, sans royalties, non restreinte, non exclusive, perpétuelle, irrévocable et entièrement sous-licenciable d'utiliser, de reproduire, de modifier, d'adapter, de publier, de traduire, de créer des travaux dérivés et de les distribuer et afficher dans le monde entier et dans tous les médias. De plus, vous convenez que Chubb Edwards est libre d'utiliser toute idée, tout concept ou tout savoir-faire que vous, ou quelqu'un agissant en votre nom, soumettez à Chubb Edwards. Vous accordez à Chubb Edwards et à ses sociétés affiliées le droit d'utiliser le nom que vous soumettez en relation avec le Contenu en question, s'ils choisissent de le faire. Tous les renseignements personnels que vous fournissez par l'entremise de ce Site Web seront traités en conformité avec la Politique de confidentialité établie en ligne. Vous assurez et garantissez que vous possédez ou contrôlez tous les droits relatifs au Contenu que vous affichez; que le Contenu est exact; que son utilisation n'enfreint aucune disposition contenue dans les présentes et ne causera pas de dommages à quiconque ou à quelque entité que ce soit; et que vous indemnisez Chubb Edwards pour toutes réclamations découlant du Contenu que vous soumettez.

Chubb Edwards n'a pas l'obligation d'afficher, d'expédier, de transmettre, de distribuer ou de fournir d'une quelconque façon le matériel disponible sur ce Site Web, y compris le matériel que vous nous fournissez. Par conséquent, nous avons le droit absolu de retirer n'importe quel matériel du Site Web, à notre seule discrétion et à tout moment.

Liens de tierces parties

Ce Site Web peut contenir des liens vers d'autres sites Web, dont certains sont exploités par Chubb Edwards ou ses sociétés affiliées, et d'autres par des tierces parties. Ces liens sont fournis pour votre commodité et pour vous faciliter l'accès à des renseignements additionnels. Chubb Edwards n'est pas responsable du Contenu de ces sites ou de tout autre site Web, ni des produits ou services offerts par l'entremise de tels Sites Web. Le fait que le Site Web contienne des liens vers d'autres sites ne signifie pas que Chubb Edwards approuve, soutienne ou recommande ces autres sites. Différentes conditions et différents termes peuvent s'appliquer à votre utilisation des sites reliés aux liens. Chubb Edwards n'assume aucune responsabilité pour toutes pertes, dommages ou autres obligations encourues résultant de votre utilisation des sites liés au présent Site Web.

Garanties / Limitation de responsabilité

VOTRE UTILISATION DE CE SITE WEB SE FAIT ENTIÈREMENT À VOS RISQUES. LE SITE WEB EST FOURNI « TEL QUEL » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ ». CHUBB EDWARDS SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER OU DE RÉSILIER VOTRE ACCÈS AU SITE WEB OU À TOUTE FONCTIONNALITÉ OU SECTION DE CE DERNIER À TOUT MOMENT. CHUBB EDWARDS RENONCE FORMELLEMENT À TOUTES LES GARANTIES DE TOUTES SORTES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER : LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE VALEUR ADAPTIVE À UN USAGE PARTICULIER, TOUTES LES GARANTIES À L'EFFET QUE LE

MATÉRIEL SUR LE SITE WEB EST EXEMPT DE CONTREFAÇON, AINSI QUE LES GARANTIES IMPLICITES DÉCOULANT D'UNE TRANSACTION OU D'UNE PRATIQUE COMMERCIALE; QUE L'ACCÈS AU SITE WEB SERA SANS INTERRUPTION ET SANS ERREUR; QUE LE SITE WEB SERA SÉCURITAIRE; QUE LE SITE WEB OU LE SERVEUR ASSURANT LA DISPONIBILITÉ DU SITE WEB SERA EXEMPT DE VIRUS; OU QUE LES INFORMATIONS SUR LE SITE WEB SERONT COMPLÈTES, EXACTES OU ACTUELLES. SI VOUS TÉLÉCHARGEZ DU MATÉRIEL DE CE SITE WEB, VOUS LE FAITES À VOTRE PROPRE DISCRÉTION ET À VOS RISQUES. VOUS SEREZ L'UNIQUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE À VOTRE SYSTÈME INFORMATIQUE OU DE TOUTE PERTE DE DONNÉES RÉSULTANT DU TÉLÉCHARGEMENT D'UN MATÉRIEL QUELCONQUE. AUCUN CONSEIL OU RENSEIGNEMENT, ORAL OU ÉCRIT, QUE VOUS POURRIEZ OBTENIR DE CHUBB EDWARDS OU PAR LE BIAIS DU SITE WEB NE CONSTITUERA UNE GARANTIE QUELCONQUE. CHUBB EDWARDS N'EFFECTUE AUCUNE REPRÉSENTATION ET N'OFFRE AUCUNE GARANTIE EN LIEN AVEC L'UTILISATION DES MATÉRIELS SUR CE SITE WEB RELATIVEMENT À LEUR EXHAUSTIVITÉ, EXACTITUDE, JUSTESSE, PERTINENCE, UTILITÉ, ACTUALITÉ, FIABILITÉ OU AUTRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DES LIMITATIONS SUR LES GARANTIES, ET DANS CE CAS, LES LIMITATIONS DÉJÀ CITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE VOUS ASSUMEZ LA PLEINE RESPONSABILITÉ POUR VOTRE UTILISATION DU SITE WEB. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE TOUTES INFORMATIONS QUE VOUS ENVOYEZ OU RECEVEZ PENDANT VOTRE UTILISATION DU SITE WEB PEUVENT NE PAS ÊTRE SÉCURISÉES ET PEUVENT ÊTRE INTERCEPTÉES PAR DES PARTIES NON AUTORISÉES. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE VOTRE UTILISATION DU SITE WEB EST À VOS RISQUES ET QUE LE SITE WEB EST MIS À VOTRE DISPOSITION SANS AUCUN FRAIS. AINSI, VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, NI CHUBB EDWARDS, NI SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, SES FOURNISSEURS OU SES FOURNISSEURS DE CONTENU TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU AUTRES DÉCOULANT DU SITE WEB OU RELIÉS D'UNE FAÇON QUELCONQUE AVEC LE SITE WEB OU AVEC TOUT AUTRE SITE WEB AUQUEL VOUS ACCÉDEZ PAR LE BIAIS D'UN LIEN INCLUS DANS LE PRÉSENT, OU DE TOUTE ACTION QUE NOUS PRENONS OU NE PRENONS PAS SUITE À LA RÉCEPTION D'UNE COMMUNICATION DE VOTRE PART, OU DU DÉLAI OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE SITE WEB, OU POUR TOUTES LES INFORMATIONS ET TOUS LES PRODUITS OU SERVICES ANNONCÉS OU OBTENUS PAR LE BIAIS DU SITE WEB, LE RETRAIT OU LA SUPPRESSION DE TOUT MATÉRIEL SOUMIS OU AFFICHÉ SUR LE SITE WEB, OU DÉCOULANT D'UNE FAÇON QUELCONQUE DE L'UTILISATION DU SITE WEB, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, DÉLIT, RESPONSABILITÉ CIVILE OU AUTRE, MÊME SI CHUBB EDWARDS OU N'IMPORTE LAQUELLE DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU N'IMPORTE LEQUEL DE SES FOURNISSEURS A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE CES DOMMAGES. CET AVIS S'APPLIQUE, SANS LIMITATION, AUX DOMMAGES ET PRÉJUDICES CAUSÉS PAR UNE INEXÉCUTION, UNE ERREUR, UNE OMISSION, UNE INTERRUPTION, UNE SUPPRESSION, UN DÉFAUT, UN DÉLAI D'EXÉCUTION OU DE TRANSMISSION, UN VIRUS INFORMATIQUE, UNE CORRUPTION DE FICHIER, UNE DÉFAILLANCE DE LA LIGNE DE TRANSMISSION, UNE PANNE DE RÉSEAU OU DE SYSTÈME, VOTRE PERTE DE PROFITS, OU UN VOL, UNE DESTRUCTION, UN ACCÈS NON AUTORISÉ À DES DOSSIERS OU DES DONNÉES, LEUR MODIFICATION, LEUR PERTE OU LEUR UTILISATION, ET TOUTE AUTRE PERTE MATÉRIELLE OU IMMATÉRIELLE. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ SPÉCIFIQUEMENT QUE NI CHUBB EDWARDS NI SES FOURNISSEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR TOUTE CONDUITE DIFFAMATOIRE, OFFENSIVE OU ILLÉGALE D'UN QUELCONQUE UTILISATEUR DU SITE WEB. VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS POUR N'IMPORTE LAQUELLE DES REVENDICATIONS CITEDessus OU TOUT CONFLIT AVEC CHUBB EDWARDS EST DE METTRE FIN À VOTRE UTILISATION DU SITE WEB. CHUBB EDWARDS ET VOUS CONVENEZ QUE TOUTE CAUSE D'ACTION DÉCOULANT DU SITE WEB OU RELIÉE AU SITE WEB DEVRA DÉBUTER DANS UN DÉLAI D'UN (1) AN SUIVANT LA DATE À LAQUELLE LA CAUSE D'ACTION A PRIS NAISSANCE, OU LA CAUSE D'ACTION SERA EXCLUE DE MANIÈRE PERMANENTE.

Indemnisation

Vous acceptez d'indemniser, de défendre et d'exonérer de toute responsabilité Chubb Edwards et ses sociétés affiliées, ainsi que leurs dirigeants, directeurs, employés, entrepreneurs, agents, concédants de licences, fournisseurs de services, sous-traitants et fournisseurs de et contre toutes pertes, obligations, dépenses, dommages et coûts, y compris les honoraires d'avocats et les frais de justice raisonnables découlant ou résultant de votre utilisation du Site Web et de tout non-respect des présentes Conditions d'Utilisation. Si vous provoquez une interruption technique du Site Web ou des systèmes de transmission du Site Web aux autres utilisateurs ou à vous, vous acceptez d'être tenu responsable pour toutes les pertes, obligations, dépenses, dommages et coûts, y compris les honoraires d'avocats et les frais de justice raisonnables, découlant ou résultant de cette interruption. Chubb Edwards se réserve le droit, à ses propres frais, d'assumer la défense exclusive et le contrôle de toute question qui ferait autrement l'objet d'indemnisation de votre part et, dans un tel cas, vous acceptez de collaborer avec Chubb Edwards pour assurer la défense du litige en question.

Juridiction

Les lois du Canada régissent les présentes Conditions d'Utilisation et votre utilisation du Site Web, et vous consentez irrévocablement à reconnaître la compétence de la juridiction des tribunaux de la province de l'Ontario pour toute action découlant de ou liée aux présentes Conditions d'Utilisation. Chubb Edwards reconnaît que vous pouvez accéder à ce à partir de n'importe quelle juridiction au monde, mais que nous n'avons aucun moyen pratique d'empêcher l'accès au Site Web. Ce a été conçu pour être conforme aux lois du Canada. Si le matériel Contenu dans ce Site Web, ou votre utilisation du Site Web, est de quelque façon non conforme aux lois en vigueur dans la juridiction à partir de laquelle vous accédez au Site Web, le Site Web n'a pas été conçu pour vous et nous vous demandons de ne pas l'utiliser. Vous êtes responsable de vous informer des lois en vigueur dans votre juridiction et de les respecter.

Modification des Conditions d'Utilisation

Chubb Edwards peut ajouter, modifier ou supprimer des sections des présentes Conditions d'Utilisation en tout temps et sans préavis. Toute modification apportée aux présentes Conditions d'Utilisation ou toute autre condition affichée sur ce Site Web entre en vigueur dès qu'elle est affichée. En continuant d'utiliser le présent Site Web après que des modifications ont été publiées, vous signifiez votre acceptation de ces changements. Chubb Edwards peut ajouter, modifier, abandonner, retirer ou suspendre tout Contenu affiché sur ce Site Web, y compris les caractéristiques et les fiches techniques de produits décrits ou illustrés sur ce Site Web, de façon temporaire ou permanente, et ce, en tout temps, sans avis et sans obligation.

Intégralité de l'entente

Cette entente et toutes les politiques ou règles d'utilisation publiées sur le présent Site Web constituent l'entente intégrale entre vous et Chubb Edwards relativement à leur objet, et remplacent toutes les communications et propositions antérieures ou contemporaines, orales ou écrites, intervenues entre les parties à l'égard de tel objet. Une version imprimée des présentes Conditions d'Utilisation sera admissible dans toute procédure judiciaire ou administrative découlant de ou liée à l'utilisation du Site Web, au même titre et dans les mêmes conditions que d'autres documents et registres commerciaux créés et conservés sous forme imprimée. Toute cause d'action dont vous pourriez disposer quant à votre utilisation de ce Site Web doit être entreprise dans un délai d'un (1) an suivant la date de la réclamation ou de la cause de l'action. Si une disposition quelconque de la présente entente s'avère illégale, nulle ou inapplicable, les dispositions restantes de l'entente demeureront en vigueur.

Divers

Certaines fonctionnalités disponibles sur ce Site Web requièrent votre inscription. Par le fait de vous inscrire et d'utiliser le présent Site Web, vous acceptez de fournir des renseignements véridiques,

exacts, actuels et complets à votre sujet. Certaines fonctionnalités de ce Site Web nécessitent l'utilisation d'un mot de passe. Vous êtes responsable de protéger la confidentialité de votre mot de passe. Vous convenez que vous êtes responsable de toute déclaration que vous faites, et de tout acte ou de toute omission qui se produit par suite de l'utilisation de votre mot de passe. Si vous avez raison de croire ou si vous apprenez que votre mot de passe a été perdu, volé ou utilisé sans autorisation, veuillez en aviser Chubb Edwards immédiatement. Chubb Edwards peut assumer que toute communication que Chubb Edwards reçoit de vous sous votre mot de passe provient réellement de vous, à moins d'avis contraire.

Si l'une quelconque des dispositions des présentes Conditions d'Utilisation devait être considérée comme nulle ou inapplicable par une cour de justice ou un autre tribunal de la juridiction compétente, telle disposition devra être limitée ou supprimée, dans la mesure minimale nécessaire, et remplacée par une disposition valable qui exprime mieux l'intention de ces Conditions d'Utilisation, de façon à ce que les présentes Conditions d'Utilisation demeurent pleinement en vigueur et applicables. Les présentes Conditions d'Utilisation constituent l'entente intégrale entre vous et Chubb Edwards concernant l'utilisation du Site Web, et toute autre entente ou convention écrite ou orale existant préalablement entre vous et Chubb Edwards concernant cette utilisation est annulée et remplacée par les présentes. Sauf stipulation contraire dans une convention d'achat convenue entre vous et Chubb Edwards, Chubb Edwards n'acceptera aucune contre-proposition relative à ces Conditions d'Utilisation, et toutes les propositions de cette nature sont catégoriquement rejetées en vertu des présentes. Un manquement quelconque de la part de Chubb Edwards à insister sur ou à imposer la conformité stricte aux présentes Conditions d'Utilisation ne pourra être interprété comme une renonciation par Chubb Edwards à une disposition ou à un droit quelconque dont Chubb Edwards dispose pour faire appliquer ces Conditions d'Utilisation, et aucune ligne de conduite entreprise entre Chubb Edwards, vous et toute autre partie ne pourra modifier une disposition quelconque de ces Conditions d'Utilisation. Les présentes Conditions d'Utilisation ne pourront être interprétées comme conférant des droits ou des voies de recours à toute tierce partie.

Nous vous remercions d'avoir visité notre Site Web.

Mis à jour par le Service de la propriété intellectuelle de CCS et le Service de marketing de Chubb Edwards, le 8 juin 2012.

Droit d'auteur © United Technologies Corporation 2012. Tous droits réservés.